

581688-2026 - Konkursas

Liuksemburgas – Pastatų įrengimo darbai – CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

OJ S 162/2026 24/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Darbai

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Centre Hospitalier de Luxembourg

E. paštas: coord.travaux@chl.lu

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Sveikata

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

Aprašymas: Das Klinikum Centre Hospitalier de Luxembourg beabsichtigt im Zuge des Neubaus mehrere Deckenlaufschienen bzw. Deckenlifter (mit elektromotorischer Höhenverstellung inkl. Unterkonstruktionen) gemäß dem Vergabeverfahren „Buch II Offenes Verfahren (Loi, Art. 63 und 65)“ zu beschaffen. Bestandteil der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage von: - 24 Deckenlaufschiene mit quer über Patientenplatz verfahrbarer Schiene mit Infusionshalter - 2 Patientenliftersystem, U/B-Raum / Umbettschleuse als 1-Bett-Schwerlastzimmer - 53 Patientenlifter für 1-Bett-Standardzimmer (Allgemeinpflge) - 2 Patientenliftersystem über WC hinwegführend, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Allgemeinpflge) - 45 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene, 1-Bett-Standardzimmer (Intensivpflge) - 2 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflge) - 1 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 2-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflge) - 2 Patientenliftersystem über CT / Parkposition hinwegführend (CT/CT Notfall) - 20 Patientenlifter, fahrbar Die Lieferung und Montage der Bestandteile soll nach dem folgenden Prioritäten-Schema getrennt ablaufen: Montage Unterkonstruktionen, Montage Deckenlifter, Lieferung Zubehör unmittelbar vor Inbetriebnahme (Diebstahlprävention). Die Einstellung von Anschlägen im Drehbereich ist mit den Nutzern/Vertretern durchzuführen. 1 Haupt- und 1 Nachbesserungstermin sind mit dem Angebotspreis abgegolten, wobei die Teilleistungen gemäß Terminplan gestaffelt einzutakten und mit der örtlichen Bauleitung/Fachbauleitung abzustimmen sind. Die gesetzliche Verjährungsfrist der Gewährleistungsansprüche beginnt mit der Abnahme der Leistung. Der Tag der Abnahme (komplette Montage inklusive Mängelbeseitigungen) ist der Gewährleistungsbeginn. Folgende Leistungen sind neben den gerätebezogenen Leistungen anzubieten und zu kalkulieren: - Bei der Kollisionsprüfung durch den koordinierenden Architekten (4Bund) ist durch den Auftragnehmer (AN) mitzuwirken. Die Montagepläne sind bei Erfordernis anzupassen. - Für Organisationsbesprechungen - auch teil- und abschnittsweise - hat der AN einen mit der Anlage in allen Teilen technisch und betrieblich vertrauten, sachkundigen Mitarbeiter beizustellen. - Weitere Leitungen gemäß den zusätzlichen technischen Vorbemerkungen der Medizintechnik Eignungskriterien gemäß allgemeinen und besonderen Vertragsbedingungen, Punkt 1.10 / Punkt 2.10 Für die Lieferungen und Montagen der Geräte sind folgende Termine maßgebend: Möglicher Beginn

Einbau: 04.10.2027 Spätester Abschluss Montagen: 29.03.2029 (Innenausbau + Technik gem. Generalablaufplan_V5) Unter Berücksichtigung des Starttermins ist ein Montageterminplan vorzulegen und ggf. an Vorgaben des Architekten (4Bund) anzupassen. Die jeweils für die Einbringung und Montage benötigten Zeiten sind pro Gerätetyp zu hinterlegen.

Procedūros identifikatorius: fc66c3b9-1152-4360-98c9-23de94c4f3b5

Vidaus identifikatorius: 2602105

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45300000 Pastatų įrengimo darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45350000 Mechaninės įrangos montavimas, 33192600

Sveikatos apsaugos sektoriaus keliamoji įranga

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Modalités de retrait du dossier : Ausschreibungsunterlagen können kostenlos über das www.pmp.lu heruntergeladen werden. Réception des offres/candidatures : Die Angebote sind vor dem festgelegten Öffnungstag und der festgelegten Uhrzeit auf dem Portal für öffentliche Aufträge einzureichen. Die elektronische Einreichung von Angeboten mit gültiger elektronischer Signatur ist obligatorisch. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

Aprašymas: Das Klinikum Centre Hospitalier de Luxembourg beabsichtigt im Zuge des Neubaus mehrere Deckenlaufschienen bzw. Deckenlifter (mit elektromotorischer Höhenverstellung inkl. Unterkonstruktionen) gemäß dem Vergabeverfahren „Buch II Offenes Verfahren (Loi, Art. 63 und 65)“ zu beschaffen. Bestandteil der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage von: - 24 Deckenlaufschiene mit quer über Patientenplatz verfahrbarer Schiene mit Infusionshalter - 2 Patientenliftersystem, U/B-Raum / Umbettschleuse als 1-Bett-Schwerlastzimmer - 53 Patientenlifter für 1-Bett-Standardzimmer (Allgemeinpflge) - 2 Patientenliftersystem über WC hinwegführend, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Allgemeinpflge) - 45 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene, 1-Bett-Standardzimmer (Intensivpflge) - 2 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflge) - 1 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 2-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflge) - 2 Patientenliftersystem über CT / Parkposition hinwegführend (CT/CT Notfall) - 20 Patientenlifter, fahrbar Die Lieferung und Montage der Bestandteile soll nach dem folgenden Prioritäten-Schema getrennt ablaufen: Montage Unterkonstruktionen, Montage Deckenlifter, Lieferung Zubehör unmittelbar vor

Inbetriebnahme (Diebstahlprävention). Die Einstellung von Anschlägen im Drehbereich ist mit den Nutzern/Vertretern durchzuführen. 1 Haupt- und 1 Nachbesserungstermin sind mit dem Angebotspreis abgegolten, wobei die Teilleistungen gemäß Terminplan gestaffelt einzutakten und mit der örtlichen Bauleitung/Fachbauleitung abzustimmen sind. Die gesetzliche Verjährungsfrist der Gewährleistungsansprüche beginnt mit der Abnahme der Leistung. Der Tag der Abnahme (komplette Montage inklusive Mängelbeseitigungen) ist der Gewährleistungsbeginn. Folgende Leistungen sind neben den gerätebezogenen Leistungen anzubieten und zu kalkulieren: - Bei der Kollisionsprüfung durch den koordinierenden Architekten (4Bund) ist durch den Auftragnehmer (AN) mitzuwirken. Die Montagepläne sind bei Erfordernis anzupassen. - Für Organisationsbesprechungen - auch teil- und abschnittsweise - hat der AN einen mit der Anlage in allen Teilen technisch und betrieblich vertrauten, sachkundigen Mitarbeiter beizustellen. - Weitere Leitungen gemäß den zusätzlichen technischen Vorbemerkungen der Medizintechnik Eignungskriterien gemäß allgemeinen und besonderen Vertragsbedingungen, Punkt 1.10 / Punkt 2.10 Für die Lieferungen und Montagen der Geräte sind folgende Termine maßgebend: Möglicher Beginn Einbau: 04.10.2027 Spätester Abschluss Montagen: 29.03.2029 (Innenausbau + Technik gem. Generalablaufplan_V5) Unter Berücksichtigung des Starttermins ist ein Montageterminplan vorzulegen und ggf. an Vorgaben des Architekten (4Bund) anzupassen. Die jeweils für die Einbringung und Montage benötigten Zeiten sind pro Gerätetyp zu hinterlegen.

Vidaus identifikatorius: 0

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45300000 Pastatų įrengimo darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45350000 Mechaninės įrangos montavimas, 33192600

Sveikatos apsaugos sektoriaus keliamoji įranga

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

5.1.3. Numatomas galiojimas

Kitas galiojimas: Nežinomas

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544548?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544548?orgAcronyme=t5y>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba
Elektroninis katalogas: Draudžiamos
Reikalingas pažangusis arba kvalifikuotas elektroninis parašas (kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 910/2014)
Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos
Pasiūlymų priėmimo terminas: 04/12/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 0 Mėnuo

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Juridictions administratives

Informacija apie peržiūros terminus: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Centre Hospitalier de Luxembourg

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Centre Hospitalier de Luxembourg

Registracijos numeris: J63

Pašto adresas: 4, rue Ernest Bable

Miestas: Luxembourg

Pašto kodas: 1210

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

E. paštas: coord.travaux@chl.lu

Telefono numeris: 441111

Interneto adresas: www.chl.lu

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Juridictions administratives

Registracijos numeris: JURAD

Pašto adresas: 1, rue du Fort Thüngen

Miestas: Luxembourg

Pašto kodas: 1499

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

Ryšių centras: Tribunal administratif - greffe

E. paštas: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono numeris: 42105-1

Interneto adresas: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: fd32d1d0-2c1e-4129-b670-61b9adc7033f - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 19/08/2026 15:00:40 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 581688-2026

OL S numeris: 162/2026

Paskelbimo data: 24/08/2026